EURÓPAI BIZOTTSÁG

Brüsszel, 2012.5.14.
COM(2012) 213 final

2012/0107 (NLE)

Javaslat

A TANÁCS HATÁROZATA

az Európai Uniónak az AKCS–EU Miniszterek Tanácsán belül a Dél-szudáni Köztársaságnak az egyrészről az afrikai, karibi és csendes-óceáni államok, valamint az Európai Közösség és tagállamai között létrejött partnerségi megállapodást illető státuszára vonatkozóan elfogadandó álláspontjáról

INDOKOLÁS

2000. június 23-án az egyrészről az afrikai, karibi és csendes-óceáni államok csoportja (a továbbiakban: az AKCS-államok), másrészről az Európai Közösség és tagállamai partnerségi megállapodást írtak alá Cotonouban (Benin) (a továbbiakban: a Cotonoui Megállapodás).

2005. június 25-én az AKCS-államok, valamint az Európai Közösség és tagállamai a Cotonoui Megállapodás módosításáról szóló megállapodást írtak alá. A 93. cikk (3) bekezdésének megfelelően a felülvizsgált Cotonoui Megállapodás – az EU és tagállamai, valamint az AKCS-országok kétharmada általi felülvizsgálat megerősítését követően – 2008. július 1-jén lépett hatályba.

2010. június 22-én az AKCS-államok és az Európai Unió a Cotonoui Megállapodás második alkalommal történő módosításáról szóló megállapodást írtak alá Ouagadougouban, amelyet 2010. október 31-e óta ideiglenesen alkalmaznak.

2011. július 9-én Dél-Szudán hivatalosan kikiáltotta függetlenségét Szudántól a 2005. évi átfogó békeszerződés keretében megtartott önrendelkezésről szóló népszavazás eredményeként.

A 2012. március 20-án kelt, és az AKCS–EU Miniszterek Tanácsa elnökének elküldött levélben az Európai Unió Tanácsának Főtitkárságán keresztül Mr Nhial Deng Nhial úr, a Dél-szudáni Köztársaság külügyi és nemzetközi együttműködési minisztere hivatalosan kérte a Cotonoui Megállapodáshoz való csatlakozást, a 94. cikk rendelkezéseivel összhangban. A Dél-szudáni Köztársaság kérte, hogy a csatlakozási folyamat lezárásáig megfigyelői státuszt biztosítsanak számára, lehetővé téve, hogy részt vehessen a Cotonoui Megállapodással létrehozott közös intézményekben.

Az Európai Uniónak e kérelem kapcsán kedvező választ kell adnia, amelyet a közös AKCS–EU Miniszterek Tanácsának hivatalos határozat formájában jóvá kell hagynia a 2012. június 14–15-én Vanuatun megrendezésre kerülő ülésükön.

A megfigyelői státuszt addig kell biztosítani, amíg a Dél-szudáni Köztársaság hatóságai letétbe nem tudják helyezni a csatlakozási okmányt, előreláthatólag legkésőbb 2012. november 20-ig. Ez nem érinti Dél-Szudán lehetőségét arra, hogy a letétbe helyezést korábbi időpontban megtegye.

Az Európai Unió működéséről szóló szerződés 218. cikkének (10) bekezdésével összhangban az Európai Parlamentet tájékoztatni kell.

A Bizottság ezért azt javasolja, hogy a Tanács fogadja el a Dél-szudáni Köztársaságnak a módosított Cotonoui Megállapodással kapcsolatos státuszát érintő mellékelt uniós álláspontra vonatkozó javaslatot.

2012/0107 (NLE)

Javaslat

A TANÁCS HATÁROZATA

az Európai Uniónak az AKCS–EU Miniszterek Tanácsán belül a Dél-szudáni Köztársaságnak az egyrészről az afrikai, karibi és csendes-óceáni államok, valamint az Európai Közösség és tagállamai között létrejött partnerségi megállapodást illető státuszára vonatkozóan elfogadandó álláspontjáról

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre és különösen annak 217. cikkére, összefüggésben 218. cikke (9) bekezdésével,

tekintettel az Európai Bizottság javaslatára,

mivel:

(1) A Cotonouban 2000. június 23-án aláírt[1], első alkalommal Luxembourgban 2005. június 25-én módosított[2], egyrészről az afrikai, karibi és csendes-óceáni államok csoportjának tagjai, másrészről az Európai Közösség és tagállamai között létrejött partnerségi megállapodás (a továbbiakban: a Cotonoui Megállapodás) 2008. július 1-jén lépett hatályba annak 93. cikke (3) bekezdésével összhangban. A Cotonoui Megállapodást második alkalommal 2010. június 22-én Ougadougouban módosították[3]. A Cotonoui Megállapodás második módosítását 2010. október 31-e óta ideiglenesen alkalmazzák[4].

(2) A Cotonoui Megállapodás 94. cikke előírja, hogy egy állam csatlakozási kérelmét az AKCS–EU Miniszterek Tanácsa elé kell terjeszteni jóváhagyásra.

(3) 2012. március 20-án a Dél-szudáni Köztársaság a Cotonoui Megállapodás 94. cikkének megfelelően benyújtotta csatlakozási, valamint a megfigyelői státusz iránti kérelmét, hogy ily módon a csatlakozási eljárás lezárulásáig részt vehessen a Cotonoui Megállapodással létrehozott közös intézményekben.

---

1 HL L 317., 2000.12.15., 3. o.

2 A Cotonouban 2000. június 23-án, egyrészről az Afrikai, Karibi és Csendes-óceáni Államok Csoportjának tagjai, másrészről az Európai Közösség és tagállamai között aláírt partnerségi megállapodás módosításáról szóló megállapodás (HL L 209., 2005.8.11., 27. o.).

3 Megállapodás a Cotonouban 2000. június 23-án, egyrészről az afrikai, karibi és csendes-óceáni államok csoportjának tagjai, másrészről az Európai Közösség és tagállamai között aláírt és Luxembourgban 2005. június 25-én első alkalommal módosított partnerségi megállapodás második alkalommal történő módosításáról (HL L 287., 2010.11.4., 3. o.).

4 Az AKCS–EU Miniszterek Tanácsának 2010. június 21-i 2/2010 határozata (HL L 287., 2010.11.4., 68. o.).

(4) Dél-Szudán csatlakozásának az AKCS–EU Miniszterek Tanácsa általi jóváhagyását, valamint megfigyelői státuszának 2012. november 20-ig való odaítélését az Európai Uniónak jóvá kell hagynia. A Dél-szudáni Köztársaságnak legkésőbb a fent említett időpontig kell a módosított AKCS–EU megállapodás letéteményeseinél, azaz az Európai Unió Tanácsának Főtitkárságánál és az AKCS-államok Titkárságánál letétbe helyeznie a csatlakozási okmányt.

(5) Ezért helyénvaló kialakítani az AKCS–EU Miniszterek Tanácsán belül az Unió képviseletében elfogadandó álláspontot az erre irányuló kérelmekre adott válaszként,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

Egyetlen cikk

Az Európai Unió az AKCS–EU Miniszterek Tanácsán belül a Dél-szudáni Köztársaságnak a Luxembourgban és Ouagadougouban módosított Cotonoui Megállapodáshoz való csatlakozási és megfigyelői státuszi kérelmére vonatkozóan azon álláspontot képviseli, hogy a kérelmet az AKCS–EU Miniszterek Tanácsának az ezen határozathoz csatolt határozattervezet értelmében jóvá kell hagyni.

A megfigyelői státusz 2012. november 20-ig érvényes. A Dél-szudáni Köztársaságnak ezen időpontig kell az Európai Unió Tanácsának Főtitkárságánál és az AKCS-államok Titkárságánál letétbe helyeznie a csatlakozási okmányt.

Az AKCS–EU Miniszterek Tanácsa határozattervezetének formai jellegű és kisebb változtatásainak elfogadásához nincs szükség e határozat és melléklet módosításához.

Kelt Brüsszelben, -án/-én.

a Tanács részéről
az elnök

MELLÉKLET

Tervezet

…/… számú határozat

AZ AKCS–EU MINISZTEREK TANÁCSA

(éééé. hónap nn.)
a Dél-szudáni Köztársaság megfigyelői státuszára és az afrikai, karibi és csendes-óceáni államok, valamint az Európai Közösség és tagállamai között létrejött partnerségi megállapodáshoz való későbbi csatlakozására vonatkozóan

AZ AKCS–EU MINISZTEREK TANÁCSA,

tekintettel az első alkalommal 2005. június 25-én Luxembourgban[1], és második alkalommal 2010. június 22-én Ougadougou-ban[2] módosított, az egyrészről az afrikai, karibi és csendes-óceáni államok, másrészről az Európai Közösség és tagállamai között Cotonouban 2000. június 23-án aláírt[3] partnerségi megállapodásra (a továbbiakban: a Cotonoui Megállapodás) és különösen annak 94. cikkére,

tekintettel az AKCS–EU Miniszterek Tanácsának az AKCS–EU Miniszterek Tanácsa eljárási szabályzatának elfogadásáról szóló, 2005. március 8-i 1/2005 határozatára[4] és különösen annak 8. cikke (3) bekezdésére,

mivel

(1) A Cotonoui Megállapodás 2008. július 1-jén lépett hatályba a 93. cikk (3) bekezdésével összhangban. A Megállapodást első alkalommal 2005. június 25-én Luxembourgban, második alkalommal 2010. június 22-én Ouagadougouban módosították. A második módosítást 2010. október 31-e óta alkalmazzák ideiglenesen[5].

(2) A Cotonoui Megállapodás 94. cikke előírja, hogy egy állam csatlakozási kérelmét az AKCS–EU Miniszterek Tanácsa elé kell terjeszteni jóváhagyásra.

(3) 2012. március 20-án a Dél-szudáni Köztársaság a Cotonoui Megállapodás 94. cikkének megfelelően benyújtotta csatlakozási, valamint a megfigyelői státusz iránti kérelmét, hogy ily módon a csatlakozási eljárás lezárulásáig részt vehessen a Cotonoui Megállapodással létrehozott közös intézményekben.

---

1 A Cotonouban 2000. június 23-án, egyrészről az Afrikai, Karibi és Csendes-óceáni Államok Csoportjának tagjai, másrészről az Európai Közösség és tagállamai között aláírt partnerségi megállapodás módosításáról szóló megállapodás (HL L 209., 2005.8.11., 27. o.).

2 Megállapodás a Cotonouban 2000. június 23-án, egyrészről az afrikai, karibi és csendes-óceáni államok csoportjának tagjai, másrészről az Európai Közösség és tagállamai között aláírt és Luxembourgban 2005. június 25-én első alkalommal módosított partnerségi megállapodás második alkalommal történő módosításáról (HL L 287., 2010.11.4., 3. o.).

3 HL L 317., 2000.12.15., 3. o.

4 HL L 95., 2005.4.14., 44. o.

5 Az AKCS–EU Miniszterek Tanácsának 2010. június 21-i 2/2010 határozata (HL L 287., 2010.11.4., 68. o.).

(4) A megfigyelői státusz 2012. november 20-ig érvényes. A Dél-szudáni Köztársaságnak ezen időpontig kell a Cotonoui Megállapodás letéteményeseinél, azaz az Európai Unió Tanácsának Főtitkárságánál és az AKCS-államok Titkárságánál letétbe helyeznie a csatlakozási okmányt,

A KÖVETKEZŐKÉPPEN HATÁROZOTT:

1. cikk
A csatlakozásra és a megfigyelői státuszra vonatkozó kérelmek jóváhagyásáról

Dél-Szudánnak az első alkalommal 2005. június 25-én Luxembourgban, és második alkalommal 2010. június 22-én Ouagadougouban módosított, az egyrészről az afrikai, karibi és csendes-óceáni államok, másrészről az Európai Közösség és tagállamai között Cotonouban 2000. június 23-án aláírt partnerségi megállapodáshoz való csatlakozására vonatkozó kérelme jóváhagyásra kerül.

Dél-Szudán 2012. november 20-ig megfigyelői státusszal rendelkezik. Legkésőbb ezen időpontig kell a Cotonoui Megállapodás letéteményeseinél, azaz az Európai Unió Tanácsának Főtitkárságánál és az AKCS-államok Titkárságánál letétbe helyeznie a csatlakozási okmányt.

2. cikk
Hatálybalépés

Ez a határozat az elfogadását követő napon lép hatályba.

Kelt,

az AKCS–EU Miniszterek Tanácsa részéről
az elnök